



Die ELITE Exklusivmodelle von V-ZUG  
Les modèles exclusifs ELITE de V-ZUG  
I modelli esclusivi ELITE di V-ZUG



**ELITE**  
electro-partner.ch



Textilpflege  
Entretien des textiles  
Cura dei tessuti





# Waschmaschine

## Adora Special Edition ELITE V2



### Adora Waschmaschine Special Edition ELITE V2

#### Programme und Ausstattung



#### Kurze Programme

|        |         |            |
|--------|---------|------------|
| Alltag | 40/60°C | 75/90 Min. |
| Sprint | 40/60°C | 35/45 Min. |

#### Zusatzprogramme

- EcoManagement, OptiTime
- Milbenstopp und Hautschutz
- EcoFunktion
- Bio-/Seifenwaschen

#### Zusatzausstattung

- Nennkapazität: 8kg
- Maximale Schleuderdrehzahl: 1400 U/min
- Schwenkbares Touchdisplay, 9-sprachig
- WLAN, V-ZUG-Home
- Trommelbeleuchtung
- Automatische Türöffnung
- Teilbeladungs-Sparautomatik
- Türanschlag links oder rechts

#### Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)

### Adora Lave-linge Special Edition ELITE V2

#### Programmes et fonctions



#### Programmes rapides

|           |         |           |
|-----------|---------|-----------|
| Quotidien | 40/60°C | 75/90 min |
| Sprint    | 40/60°C | 35/45 min |

#### Autres programmes

- EcoManagement, OptiTime
- Anti-acariens et protection pour la peau
- Programme Eco
- Bio-lavage/lavage au savon

#### Autres fonctions et caractéristiques

- Capacité nominale: 8 kg
- Vitesse d'essorage maximale: 1400 U/min
- Ecran tactile orientable, 9 langues
- Wi-Fi, V-ZUG-Home
- Eclairage du tambour
- Ouverture automatique de la porte
- Economie automatique pour chargement partiel
- Charnière gauche ou droite

#### Systèmes de sécurité

- Vibration Absorbing System (VAS)

### Adora Lavatrice Special Edition ELITE V2

#### Programmi e dotazioni



#### Programmi veloci

|            |         |           |
|------------|---------|-----------|
| Quotidiano | 40/60°C | 75/90 min |
| Sprint     | 40/60°C | 35/45 min |

#### Programmi supplementari

- EcoManagement, OptiTime
- Anti-acari e protezione della pelle
- Funzione Eco
- Biolavaggio/lavaggio con sapone

#### Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 8 kg
- Numero massimo giri di centrifuga: 1400 U/min
- Display touch orientabile, 9 lingue
- WLAN, V-ZUG-Home
- Illuminazione a LED del tamburo
- Apertura automatica oblò
- Dispositivo di risparmio automatico a mezzo carico
- Battuta sportello a sinistra o a destra

#### Sistemi di sicurezza

- Vibration Absorbing System (VAS)

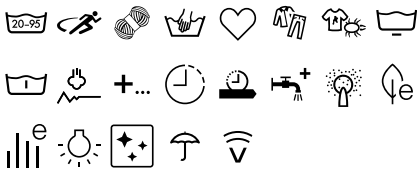
# Waschmaschine

## Adora Special Edition ELITE V4



### Adora Waschmaschine Special Edition ELITE V4

#### Programme und Ausstattung



#### Kurze Programme

|        |         |            |
|--------|---------|------------|
| Alltag | 40/60°C | 74/92 Min. |
| Sprint | 40/60°C | 35/48 Min. |

#### Zusatzprogramme

- FirstWash, Textilarten
- EcoManagement, OptiTime
- Milbenstopp und Hautschutz
- Bio-/Seifenwaschen

#### Zusatzausstattung

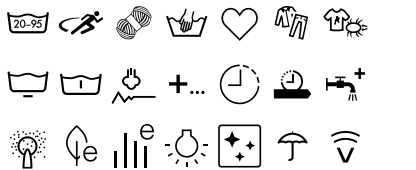
- Nennkapazität: 8kg
- Maximale Schleuderdrehzahl: 1600 U/min
- Schwenkbare Touchdisplay, 6-sprachig
- WLAN, V-ZUG-Home
- Trommelbeleuchtung
- Teilbeladungs-Sparautomatik
- Türanschlag links oder rechts

#### Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)

### Adora Lave-linge Special Edition ELITE V4

#### Programmes et fonctions



#### Programmes rapides

|           |         |           |
|-----------|---------|-----------|
| Quotidien | 40/60°C | 74/92 min |
| Sprint    | 40/60°C | 35/48 min |

#### Autres programmes

- Défroissage vapeur
- FirstWash, Types de textiles
- EcoManagement, OptiTime
- Fonction anti-acariens et protection pour la peau
- Bio-lavage/lavage au savon

#### Autres fonctions et caractéristiques

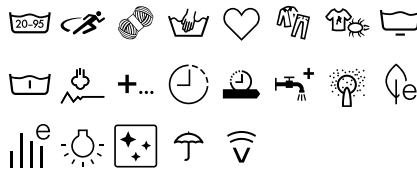
- Capacité nominale: 8 kg
- Vitesse d'essorage maximale: 1600 U/min
- Ecran tactile orientable, 9 langues
- WLAN, V-ZUG-Home
- Eclairage du tambour
- Economie automatique pour chargement partiel
- Charnière à gauche ou à droite

#### Systèmes de sécurité

- Vibration Absorbing System (VAS)

### Adora Lavatrice Special Edition ELITE V4

#### Programmi e dotazioni



#### Programmi veloci

|            |         |           |
|------------|---------|-----------|
| Quotidiano | 40/60°C | 74/92 min |
| Sprint     | 40/60°C | 35/48 min |

#### Programmi supplementari

- Lisciatura a vapore
- Tipi di tessuto
- EcoManagement, OptiTime
- Anti-acari e protezione della pelle
- Biolavaggio/lavaggio con sapone

#### Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 8 kg
- Numero massimo giri di centrifuga: 1600 U/min
- Display touch orientabile, 9 lingue
- WLAN, V-ZUG-Home
- Illuminazione a LED del tamburo
- Dispositivo di risparmio automatico a mezzo carico
- Battuta sportello sinistra o destra

#### Sistemi di sicurezza

- Vibration Absorbing System (VAS)

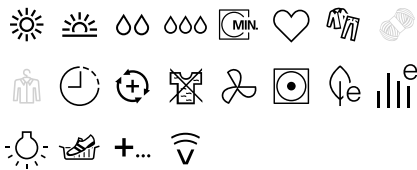
# Wäschetrockner

## Adora Special Edition ELITE V2



Adora Wäschetrockner  
Special Edition ELITE V2

Programme und Ausstattung



Zusatzprogramme

- Zeitliches Trocknen 10-120 Min.
- Daunen, Bettwäsche, Outdoor
- Bügelfeucht
- EcoManagement
- Startaufschub (bis 24h)

Zusatzausstattung

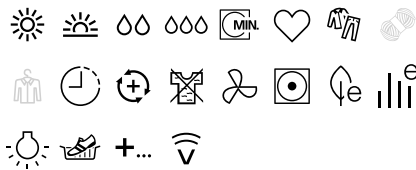
- Nennkapazität: 7 kg
- Schwenkbare Touchdisplay, 9-sprachig
- WLAN, V-ZUG-Home
- Trommelbeleuchtung
- Teilbeladungs-Sparautomatik
- Türanschlag links oder rechts
- ReversierenPlus

Sicherheitssysteme

- Kondenswasser-Direktablauf

Adora Sèche-linge  
Special Edition ELITE V2

Programmes et fonctions



Autre programme

- Séchage avec minuterie 10-120 min.
- Programme spécial Plumes et duvets, Textiles imperméables
- Humide prêt à repasser
- EcoManagement
- Démarrage différé (jusqu'à 24 h)

Autres fonctions et caractéristiques

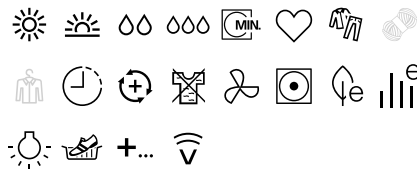
- Capacité nominale: 7 kg
- Panneau de commande orientable, 9 langues
- WLAN, V-ZUG-Home
- Eclairage du tambour
- Economie automatique pourchargement partiel
- Charnière à gauche ou à droite
- Rotation alternée Plus

Systèmes de sécurité

- Evacuation directe de la condensation

Adora Asciugatrice  
Special Edition ELITE V2

Programmi e dotazioni



Programmi supplementari

- Asciugatura temporizzata 10-120 min.
- Programma piumini, Outdoor
- Asciugatura stiro
- EcoManagement
- Avviamento ritardato (sino a 24 ore)

Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 7 kg
- Pannello comandi orientabile, 9 lingue
- WLAN, V-ZUG-Home
- Illuminazione a LED del tamburo
- Dispositivo di risparmio automatico a mezzo carico
- Battuta sportello sinistra o destra
- InversionePlus

Sistemi di sicurezza

- Scarico diretto acqua di condensa

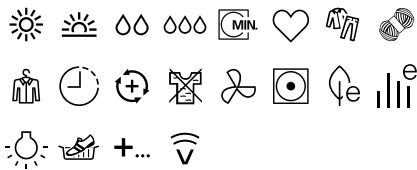
# Wäschetrockner

## Adora Special Edition ELITE V4



Adora Wäschetrockner  
Special Edition ELITE V4

Programme und Ausstattung



Zusatzprogramme

- Zeitliches Trocknen 10-120 Min.
- Entknitterprogramm
- Textilprogramme
- EcoManagement
- Startaufschub (bis 24h)
- Bügelfeucht

Zusatzausstattung

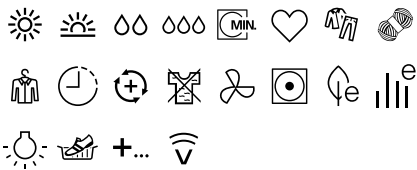
- Nennkapazität: 7 kg
- Schwenkbare Touchdisplay, 9-sprachig
- WLAN, V-ZUG-Home
- Trommelbeleuchtung
- Automatische Türöffnung
- Türanschlag links oder rechts
- ReversierenPlus

Sicherheitssysteme

- Kondenswasser-Direktablauf

Adora Sèche-linge  
Special Edition ELITE V4

Programmes et fonctions



Autre programme

- Choix de la durée 10-120 min
- Programme Défroissage
- Programmes textiles
- EcoManagement
- Démarrage différé (jusqu'à 24 h)
- Humide prêt à repasser

Autres fonctions et caractéristiques

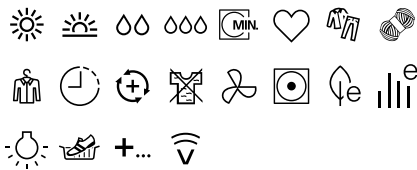
- Capacité nominale: 7 kg
- Panneau de commande orientable, 9 langues
- Wi-Fi, V-ZUG-Home
- Eclairage du tambour
- Ouverture automatique de la porte
- Charnière gauche ou droite
- Rotation alternée Plus

Systèmes de sécurité

- Evacuation directe de la condensation

Adora Asciugatrice  
Special Edition ELITE V4

Programmi e dotazioni



Programmi supplementari

- Asciugatura temporizzata 10-120 min
- Programma Antipiega
- Programmi per tessuti
- EcoManagement
- Avviamento ritardato (sino a 24 ore)
- Asciugatura stiro

Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 7 kg
- Pannello comandi orientabile, 9 lingue
- WLAN, V-ZUG-Home
- Illuminazione a LED del tamburo
- Apertura automatica oblò
- Battuta sportello a sinistra o a destra
- InversionePlus

Sistemi di sicurezza

- Scarico diretto acqua di condensa



# Waschmaschine Unimatic Special Edition ELITE V2

# Wäschetrockner Unimatic WP Special Edition ELITE V2



Unimatic Waschmaschine  
Mehrfamilienhaus  
Special Edition ELITE V2

Programme und Ausstattung



Kurze Programme

|        |          |            |
|--------|----------|------------|
| Alltag | 40/60 °C | 65/73 Min. |
| Sprint | 40/60 °C | 29/39 Min. |

Zusatzprogramme

- Hygieneempfehlung
- Gerätehygiene
- Sprintprogramme 40/60 °C
- Schleudern 400-1500 U/min
- Teilbeladungs-Sparautomatik

Zusatzausstattung

- Nennkapazität: 8 kg
- Schontrommel
- Digital-Anzeige 4-stellig
- Tip and go
- Startaufschub bis 24h
- Standgerät, säulenfähig
- Trommelbeleuchtung

Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)

Lave-linge Unimatic  
immeubles collectifs  
Special Edition ELITE V2

Programmes et fonctions



Programmes rapides

|           |          |           |
|-----------|----------|-----------|
| Quotidien | 40/60 °C | 65/73 min |
| Sprint    | 40/60 °C | 29/39 min |

Autres programmes

- Recommandation «hygiène»
- Hygiène appareil
- Programmes Sprint rapides 40/60 °C
- Essorage 400-1500 t/min
- Procédé d'économie automatique pour chargement partiel

Autres fonctions et caractéristiques

- Capacité nominale: 8 kg
- Tambour douceur
- Affichage numérique, 4 positions
- Tip and go
- Démarrage différé (jusqu'à 24 h)
- Indépendant ou en colonne
- Éclairage du tambour

Systèmes de sécurité

- Vibration Absorbing System (VAS)

Lavatrice Unimatic  
Case plurifamiliari  
Special Edition ELITE V2

Programmi e dotazioni



Programmi veloci

|            |          |           |
|------------|----------|-----------|
| Quotidiano | 40/60 °C | 65/73 min |
| Sprint     | 40/60 °C | 29/39 min |

Programmi supplementari

- Consigliata igienizzazione
- Igiene apparecchio
- Programmi rapidi Sprint 40/60 °C
- centrifuga 400-1500 giri/min
- Dispositivo di risparmio automatico a mezzo carico

Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 8 kg
- Tamburo proteggi-biancheria
- Display digitale, a 4 posizioni
- Tip and go
- Avviamento ritardato (sino a 24 ore)
- Apparecchio a posa libera per colonna
- Illuminazione tamburo

Sistemi di sicurezza

- Vibration Absorbing System (VAS)



Wäschetrockner Unimatic WP  
Mehrfamilienhaus  
Special Edition ELITE V2

Programme und Ausstattung



Programmdauer des  
Standard-Baumwollprogramms  
75 Min.

Kurze Programme

Normaltrocken 95 Min.

Zusatzprogramme

- Zeitliches Trocknen 10-90 Min.
- Schranktrocken stark/normal
- Bügelfeucht
- Entknitterprogramm

Zusatzausstattung

- Nennkapazität: 7 kg
- Digitalanzeige, 4-stellig
- Tip and go
- Wolle
- Startaufschub bis 24h
- Türöffnungsautomatik
- Standgerät, säulenfähig
- Standby-Sparautomatik (0 Watt)

Sèche-linge Unimatic WP  
immeubles collectifs  
Special ELITE V2

Programmes et fonctions



Durée du programme  
coton standard  
75 min

Programmes rapides

Prêt à ranger 95 min

Autre programme

- Choix de la durée 10-90 min
- Séchage extrême/normal
- Humide prêt à repasser
- Programme de défroissage

Autres fonctions et caractéristiques

- Capacité nominale: 7 kg
- Numérique, 4 positions
- Tip and go
- Laine
- Démarrage différé (jusqu'à 24 h)
- Dispositif d'ouverture automatique de la porte
- Indépendant ou en colonne
- Mode automatique de veille (0 W)

Asciugatrice Unimatic WP  
case plurifamiliari  
Special ELITE V2

Programmi e dotazioni



Durata del programma  
standard cotone  
75 Min.

Programmi veloci

Asciugatura armadio 95 min

Programmi supplementari

- Asciugatura temporizzata 10-90 min
- Asciugatura armadio forte, normale
- Asciugatura stiro
- Programma Antipiega

Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 7 kg
- Digitale, a 4 posizioni
- Tip and go
- Lana
- Avviamento ritardato (sino a 24 ore)
- Apertura automatica del portello
- Apparecchio a posa libera per colonna
- Dispositivo di risparmio automatico standby (0 Watt)



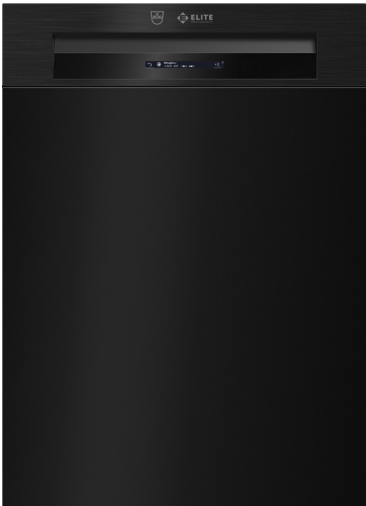


Küche  
Cuisine  
Cucina



# Geschirrspüler

## GS Special Edition ELITE V2



Geschirrspüler 55/60  
Special Edition ELITE V2, integriert  
Nero/Weiss

Programme und Ausstattung



Wasser-/Stromverbrauch/Geräusch  
Ab 8 l/O,53 kWh/42 dB(A)



Zusatzausstattung

- LCD-Display
- TouchControl
- Automatische Türöffnung
- LED-Beleuchtung
- Massgedecke: 12
- Trübungssensor
- Glanzmittel-Dosierautomatik
- Wasserhärteoptimierung
- Glasschutz

Sicherheitssysteme

- Aktiver Wasserstop

Lave-vaisselle 55/60  
Special Edition ELITE V2, intégrable  
Nero/blanc

Programmes et équipement



Consommation d'eau/électrique/bruit  
À partir de 8 litres/O,53kWh/42 dB(A)



Équipement supplémentaire

- Ecran LCD
- TouchControl
- Ouverture automatique de la porte
- LED Eclairage
- Couverts standard: 12
- Détecteur de turbidité
- Capteur automatique brillance
- Optimisation de la dureté de l'eau
- Protection pour verre

Systèmes de sécurité

- Arrêt d'eau actif

Lavastoviglie 55/60  
Special Edition ELITE V2, integrabile  
Nero/bianco

Programmi e dotazioni



Consumo di acqua/corrente/rumore  
Da 8 litri/O,53kWh/42 dB(A)



Dotazioni supplementari

- Display LCD
- TouchControl
- Apertura automatica della porta
- LED Illuminazione
- Coperti standard: 12
- Sensore di torbidità
- Dosaggio automatico del brillantante
- Ottimizzazione della durezza dell'acqua
- Protezione del vetro

Sistema di sicurezza

- Arresto automatico dell'acqua

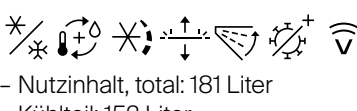
# Kühlschrank

## Cooler ELITE V600



Kühlschrank Cooler ELITE V600  
Special Edition ELITE, Integriert, weiss  
Vollintegriert

Geräteinformationen



- Nutzinhalt, total: 181 Liter
- Kühlteil: 152 Liter
- Gefrierteil: 29 Liter

Ausstattung Kühlteil

- 4 Glastablaré
- 4 Türfächer
- 1 Gemüseschubladé
- 6 Eierablagén

Ausstattung Gefrierteil

- 1 Glastablaré
- 1 Eismwürfelschalé

Energie



Energieverbrauch in 365 Tagen:  
158 kWh

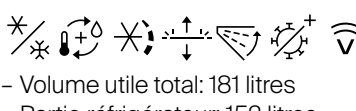
Gerätemasse (H x B x T):  
1264 x 548 x 548 mm

Bedienung und Anzeige

- Digitalanzeige
- TouchControl
- Beleuchtung LED

Réfrigérateur Cooler ELITE V600  
Special Edition ELITE Intégrable, blanc  
Complètement intégrable

Informations appareil



- Volume utile total: 181 litres
- Partie réfrigérateur: 152 litres
- Partie congélateur: 29 litres

Équipement compartiment de réfrigération

- 4 étagères en verre
- 4 niches de porte
- 1 tiroir à légumes
- Bac à oeux

Équipement compartiment de congélation

- 1 étagère en verre
- 1 Bac à glaçons

Énergie



Consommation d'énergie sur 365 jours :  
158 kWh

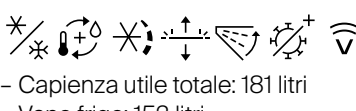
Dimensions (H x L x P):  
1264 x 548 x 548 mm

Bedienung und Anzeige

- Afficheur numérique
- TouchControl
- Eclairage LED

Frigorifero Cooler ELITE V600 Special  
Edition ELITE Integrabile, bianco  
Totalmente integrabile

Dati tecnici



- Capienza utile totale: 181 litri
- Vano frigo: 152 litri
- Vano congelatore: 29 litri

Dotazione vano frigo

- 4 ripiani in vetro
- 4 balconcini
- 1 cassetto per verdura
- Porta-uova

Dotazione vano congelatore

- 1 ripiano in vetro
- 1 Vassoio per cubetti di ghiaccio

Energia



Consumo energetico per 365 giorni:  
158 kWh

Dimensioni (A x L x P):  
1264 x 548 x 548 mm

Bedienung und Anzeige

- Display digitale
- TouchControl
- Illuminazione LED



# Herd

## Combair ELITE



### Combair ELITE

#### Frontdesign

- Nero
- Gerätemasse (H x B x T):  
759 x 548 x 569 mm

#### Betriebsarten und Ausstattung



- Garraum: 69 Liter
- Beleuchtung: 2 Halogenlampe
- Geräteschublade

#### Bedienung und Anzeige

- Drehschalter
- Bedienfeld mit LED-Display
- Signaltöne
- Elektronische Zeitschaltuhr
- Tageszeitanzeige
- Bedienung der Kochzonen mit Drehschalter
- Leichte Türreinigung durch Türzerlegung
- SoftOpen und SoftClose
- Anzahl bedienbare Kochzonen 4

### Combair ELITE

#### Design frontal

- Nero
- dimensions de l'appareil (H x L x P):  
759 x 548 x 569 mm

#### Programmes et équipement



- Enceinte: 69 litres
- Éclairage: 2 lampe halogène
- Tiroir de l'appareil

#### Emploi et affichage

- Commutateur rotatif
- Panneau de commande avec affichage LED
- Signaux acoustiques
- Horloge électronique
- Affichage de l'heure
- Commande des zones de cuisson avec commutateur rotatif
- Nettoyage simple de la porte par démontage de la porte
- SoftOpen et SoftClose
- Nombre de zones de cuisson pouvant être commandées 4

### Combair ELITE

#### Estetica

- Nero
- Dimensioni (A x L x P):  
759 x 548 x 569 mm

#### Funzioni e dotazioni



- Vano cottura: 69 litri
- Illuminazione: 2 lampadina alogena
- Cassetto dell'apparecchio

#### Comandi e display

- Interruttore girevole
- Pannello dei comandi con display LED
- Segnali acustici
- Orologio temporizzatore elettronico
- Indicazione orario
- Comando delle zone di cottura con interruttore girevole
- Leggera pulizia della porta smontando la porta
- SoftOpen e SoftClose
- Numero di zone di cottura utilizzabili 4

## Unsere Anwendungen im Überblick / Vue d'ensemble de nos applications / Tutte le nostre opzioni

### Adora / Unimatic Waschmaschinen / Lave-linge Adora / Unimatic / Lavatrici Adora/Unimatic

|  |                                                                       |  |                                                          |  |                                                                             |
|--|-----------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|
|  | Waschtemperatur / Linge à bouillir/ couleur / Temperatura di lavaggio |  | Vorwaschen / Prélavage / Prelavaggio                     |  | EcoManagement                                                               |
|  | Sprint                                                                |  | Dampfglätten / Défroissage vapeur / Lisciatura a vapore  |  | Trommelbeleuchtung / Eclairage du tambour / Illuminazione a LED del tamburo |
|  | Wolle / Laine / Lana                                                  |  | Extraprogramme / Programmes extra / Programmi extra      |  | Gerätehygiene / Hygiène de l'appareil / Igiene apparecchio                  |
|  | Handwäsche / Lavage à la main / Lavaggio a mano                       |  | Startaufschub / Démarrage différé / Avviamento ritardato |  | Imprägnieren / Amidonnage / Impregnazione                                   |
|  | Favoriten / Favoris / Preferiti                                       |  | AquaPlus                                                 |  | V-ZUG-Home                                                                  |
|  | Milbenstopp / Anti-acariens / Anti-acari                              |  | Trübungssensor / Analyse de l'eau / Sensore di torbidità |  |                                                                             |
|  | Textilprogramme / Programmes textiles / Programmi per tessuti         |  | OptiTime                                                 |  |                                                                             |
|  | Schonend / Douceur / Delicato                                         |  | Eco                                                      |  |                                                                             |

### Adora / Unimatic Wäschetrockner / Sèche-linge Adora / Unimatic / Asciugatrici Adora/Unimatic

|  |                                                                         |  |                                                                                               |  |                                                                             |
|--|-------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|
|  | Stark trocken / Séchage extrême / Asciugatura forte                     |  | Textilprogramme / Programmes textiles / Programmi per tessuti                                 |  | Lüften / Aération / Aerazione                                               |
|  | Normal trocken / Séchage normal / Asciugatura normale                   |  | Wolle / Laine / Lana                                                                          |  | Schonend / Douceur / Delicato                                               |
|  | Bügelfeucht / Humide normal / Asciugatura stiro                         |  | Standardprogramm Entknittern / Programme d froissage standard / Programma standard anti piega |  | EcoManagement                                                               |
|  | Mangelfeucht / Humide prêt à repasser / Asciugatura stiro con mangano   |  | Startaufschub / Démarrage différé / Avviamento ritardato                                      |  | Trommelbeleuchtung / Eclairage du tambour / Illuminazione a LED del tamburo |
|  | Zeitliches Trocknen / Séchage avec minuterie / Asciugatura temporizzata |  | ReversierenPlus / Rotation alternée Plus / InversionePlus                                     |  | Extraprogramme / Programmes extra / Programmi extra                         |
|  | Favoriten / Favoris / Preferiti                                         |  | Knitterschutz / Anti-froissage / Trattamento anti piega                                       |  | V-ZUG-Home                                                                  |



# Notizen / Notes / Note

**Geschirrspüler / Lave-vaisselle / Lavastoviglie**

|                                                                                   |                                      |                                                                                   |                                                               |                                                                                   |                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Eco / Economie / Eco                 |  | Fondue/Raclette / Fondue/raclette / Fonduta/raclette          |  | Energiesparen / Economie d'énergie / Risparmio energia                                       |
|  | Automatik / Automatique / Automatico |  | Hygiene / Hygiène / Igiene                                    |  | Startaufschub 24 h / Démarrage différé (jusqu'à 24 h) / Avviamento ritardato (sino a 24 ore) |
|  | Kurz / court / corto                 |  | Vorspülen / Prélavage / Prelavaggio                           |  | OptiStart / OptiStart / OptiStart                                                            |
|  | Glas / Verres / Bicchieri            |  | Maschinenpflege/ Entretien de l'appareil/ Cura della macchina |  | EcoManagement / EcoManagement / EcoManagement                                                |
|  | Intensiv / Intensif / Intensivo      |  | Teilbeladung / Remplissage partiel / Carico parziale          |  | V-ZUG-Home                                                                                   |

## Kühl- und Gefriergeräte / Réfrigérateurs et congélateurs / Frigoriferi e congelatori

 HygienePlus / HygienePlus /  
IgienePlus

## Herd / Cuisinière / Cucina

|                                                                                     |                                                        |                                                                                     |                                                                             |                                                                                     |                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|  | Heissluft / Air chaude / Aria calda                    |  | Ober-/Unterhitze / Chaleur voûte et sole / Statico (calore sopra e sotto)   |  | Grill / Gril / Grill                                          |
|  | Heissluft feucht / Air chaud humide / Aria calda umida |  | Ober-/Unterhitze feucht / Chaleur voûte et sole humide / Statico umido      |  | Tellerwärmen / Chauffe-plats / Scaldapiatti                   |
|  | Heissluft eco / Air chaud eco / Aria calda Eco         |  | Ober-/Unterhitze eco / Chaleur voûte et sole eco / Calore sopra e sotto Eco |  | Schnellaufheizen / Préchauffage rapide / Riscaldamento rapido |
|  | PizzaPlus                                              |  | Unterhitze / Chaleur sole / Statico (calore sotto)                          |  | V-ZUG-Home                                                    |



# Notizen / Notes / Note

[illegible]

